

Distr.: General 26 April 2017 Russian

Original: English

## Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 апреля 2017 года на имя Генерального секретаря

В дополнение к письму посла Мэтью Райкрофта от 15 марта 2017 года имею честь сообщить Вам, что члены Совета Безопасности приняли решение направить 3–5 мая 2017 года миссию в Колумбию. Они также согласовали задачи миссии (см. приложение).

Миссию возглавят посол Мэтью Райков (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) и посол Эльбио Росселли (Уругвай).

По итогам консультаций с членами Совета был согласован следующий состав миссии:

посол Сача Серхио Льорентти Солис (Боливия (Многонациональное Государство))

посол Лю Цзеи (Китай)

посол Амр Абдельлатиф Абулатта (Египет)

посол Текеда Алему (Эфиопия)

посол Франсуа Делаттр (Франция)

посол Себастьяно Карди (Италия)

посол Коро Бэссё (Япония)

посол Кайрат Умаров (Казахстан)

г-н Евгений Т. Загайнов (Российская Федерация)

посол Фоде Сек (Сенегал)

посол Олоф Скоог (Швеция)

посол Владимир Ельченко (Украина)

посол Мэтью Райкрофт (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

посол Мишель Сисон (Соединенные Штаты Америки)

посол Эльбио Россели (Уругвай)





Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Никки **Хейли** Председатель Совета Безопасности

**2/3** 17-06742

## Приложение

## Задачи миссии Совета Безопасности, направляемой в Колумбию

- 1. Совет Безопасности направит свою миссию в Республику Колумбия в контексте резолюций 2261 (2016) и 2307 (2016) Совета Безопасности.
- 2. На миссию возлагаются следующие задачи:
- а) продемонстрировать, что Совет Безопасности неукоснительно привержен мирному процессу в Колумбии и поддерживает осуществление Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира;
- b) понаблюдать за усилиями Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии по выполнению ею своего мандата в соответствии с резолюциями 2261 (2016) и 2307 (2016) Совета Безопасности и поддержать ее усилия;
- с) выразить признательность правительству Колумбии и Революционным вооруженным силам Колумбии-Армии народа (РВСК-АН) за их усилия по прекращению конфликта в Колумбии, продолжавшегося более 50 лет;
- d) признавая трудности, связанные с осуществлением переходного процесса в постконфликтной обстановке, понять чаяния сторон и других субъектов, а также беспокоящие их проблемы и призвать стороны продолжать конструктивное сотрудничество и сохранять динамику осуществления Соглашения на благо всех колумбийцев.
- 3. Стремясь обеспечить выполнение этих задач, миссия проведет встречи с:
  - а) правительством Колумбии;
  - b) Миссией Организации Объединенных Наций в Колумбии;
  - с) трехсторонним Механизмом наблюдения и контроля;
- d) старшими представителями сторон, Специальным представителем Генерального секретаря по Колумбии и главой Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии;
  - е) комиссиями по установлению мира Конгресса;
- f) членами организаций гражданского общества и неправительственных организаций;
  - g) страновой группой Организации Объединенных Наций в Колумбии.
- 4. В интересах решения поставленных перед ней задач Миссия также побывает в зоне, где РВСК-АН проводит процесс перегруппировки и сдачи оружия, в ходе поездки состоятся брифинги Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, групп Механизма наблюдения и контроля и лидеров местных общин.
- 5. Миссия постарается обеспечить применение на практике уроков, извлеченных из опыта работы предыдущих миссий Совета Безопасности.

17-06742 **3/3**